



SENDING FORTH

- *Closing Song How Great Thou Art UMH #77
- *Circle Song How Great Thou Art Together
- *Benediction Pastor Kift

Thank you for worshiping with us today!
 You are invited to join us for potluck and
 conversations in Fellowship Hall following
 worship service.

Serving in worship today

- Ministers All of Us
- KCL Pastor Pastor Hyun-Jae "Kift" Lee
- ODC Pastors Pastor Ethan Gregory
 Pastor J. Quinton Kimbrow
 Pastor Jenny Smith
- Liturgist Janette Frank
- Communion Stewards Linda L. & Bob T.
- Greeter & Usher Arlene P. & Dick G.
 Ireland H.
- Projection Team Laurel W., Myrna K.,
 Aidan H. & Linda L.
- Organist/Pianist Judie H.
- Choir Director Laurel W.



Rev. Hyun-Jae "Kift" Lee | 909-541-7849

Email: pastorkift@opendoorchurches.org

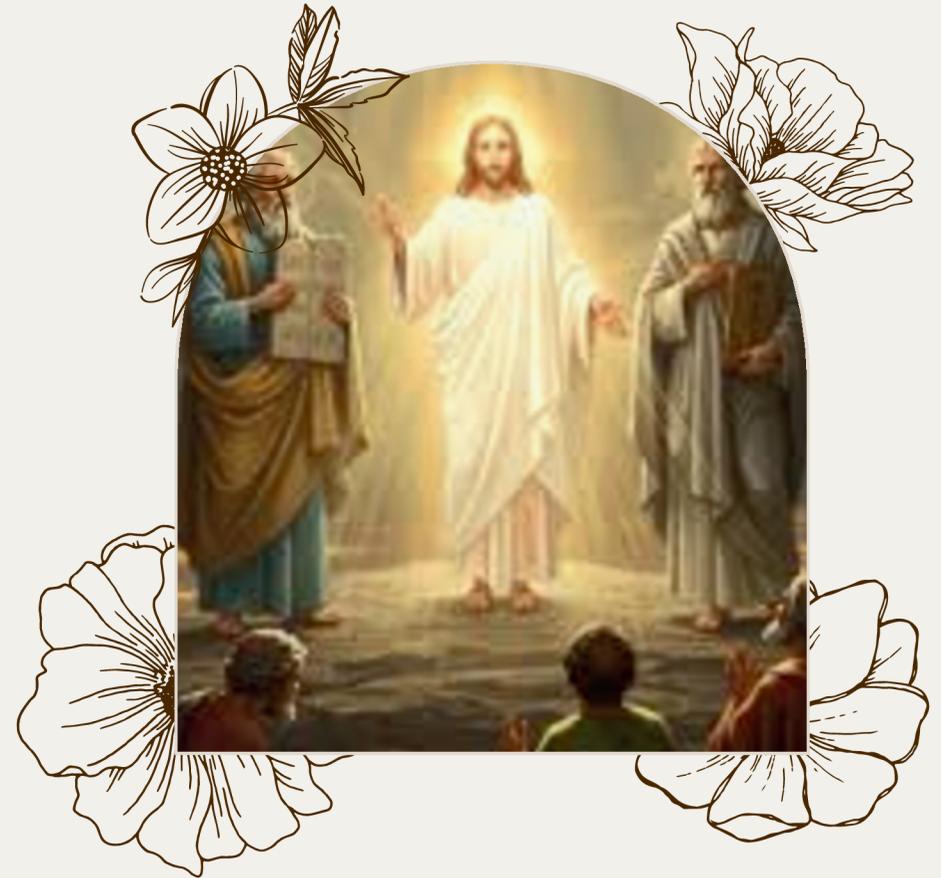
Church info:

7920 Wheatland Road N, Keizer, OR 97303

kclumc.office@gmail.com | 503-393-2402

www.kclumc.org

WELCOME TO Keizer Clear Lake United Methodist Church



FEBRUARY WORSHIP SERVICE	15	10 A.M
---	-----------	---------------



ORDER OF WORSHIP

*Please stand as you are able at these places in the services

Prelude Come, Christians Joining to Sing UMH #158
O How I Love Jesus UMH #170

Greetings & Church Moment Pastor Kift

Gathering in Song and Prayer

*Call to Worship Janette Frank

LEADER: On this Transfiguration Sunday, we gather on the mountaintop with Jesus, wondering what we will encounter.

PEOPLE: We come to encounter God's glory revealed.

LEADER: We witness the revelation of Christ's divinity made plain before us.

PEOPLE: We come to witness God's glory revealed.

LEADER: We remember that God's glory is not about spectacle but truth, not about show but about Love made real among us.

PEOPLE: We come to remember God's glory revealed.

LEADER: We follow Jesus down from the mountaintop into the valleys, as God's glory goes before us and behind us.

ALL: We come to be sent out to share God's glory revealed. Thanks be to God! Amen.

*Opening Prayer (Unison) Janette Frank

Radiant God, we come to you on the mountaintop to experience your glory. You come to us in the valleys. We meet you in gladness in a place where heaven and earth collide. May our worship of you encourage us on the journey and make us aspire to reflect your kingdom in the world. Transform us and keep us near to you. Amen.

*Song I Want to Walk as a Child of the Light UMH #206

Scripture 2 Peter 1:16-21 Janette Frank

L: The word, inspired by God, for the people of God.

C: Thanks be to God!

Children's Message Tes Lacy

Under the Word, Not Over It

Message Pastor Kift

Worship Song The Power of Your Love Pastor Kift

Baptism Sacrament Arlene Pentecost

Sharing of Joy's & Concerns

Joys response:

Thanks be to God

Concerns response:

Lord, hear our prayers

Pastor Kift

Pastoral Prayer followed by The Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name. Thy Kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil, for thine is the Kingdom, the power, and the glory forever. Amen.

Offertory The Lord is My Light. RCL Choir

Offertory Song UMH 94
Doxology
Offertory Prayer:

Radiant God, you meet us in moments of mystery and transformation, calling us to listen, to follow, and to give ourselves in love. As we offer these gifts, we confess our impatience with waiting and our longing for clarity, even when you speak from the cloud. Let these offerings be more than habit; let them reflect the light of Christ we have glimpsed on the mountaintop and the hope we carry into the valleys below. Use them—and us—to shine your love where shadows linger, until all your beloved children know they are seen, named, and cherished. In the name of your Beloved Son, we pray. Amen. (Matthew 17:1-9)

Reading (Lectio)

(2 Peter 1:16) We didn't repeat crafty myths when we told you about the powerful coming of our Lord Jesus Christ. Quite the contrary, we witnessed his majesty with our own eyes.

(2 Peter 1:17) He received honor and glory from God the Father when a voice came to him from the magnificent glory, saying, "This is my dearly loved Son, with whom I am well-pleased."

(2 Peter 1:18) We ourselves heard this voice from heaven while we were with him on the holy mountain.

(2 Peter 1:19) In addition, we have a most reliable prophetic word, and you would do well to pay attention to it, just as you would to a lamp shining in a dark place, until the day dawns and the morning star rises in your hearts.

(2 Peter 1:20) Most important, you must know that no prophecy of scripture represents the prophet's own understanding of things,

(2 Peter 1:21) because no prophecy ever came by human will. Instead, men and women led by the Holy Spirit spoke from God.

Not Just Knowing the Word, but Doing It

1. Preface

Today is Transfiguration Sunday. The Transfiguration was a revelation of Jesus—the outward manifestation of God's glory in Him. And the glory of God revealed in Jesus is His love for humanity.

Although we cannot experience the same transfiguration as Jesus, we can experience transformation by giving our hearts to God amid the many changes of life. As Paul says in 2 Corinthians 3:18, we are "being transformed from glory to glory." Our transformation becomes a testimony to God's glory.

Sometimes we struggle to bear witness to that glory. Some people assume this struggle comes from a lack of faith. So, they try to ignore their difficulties—or worse, offer testimony that is not entirely honest.

So how can we truly bear witness to His glory in lives that are being transformed and sanctified within God's will? And how can we receive the message of the Transfiguration with faith today?

2. Peter

Today's text speaks directly to our desire to bear witness to God's glory, especially in relation to the Transfiguration. It is a letter written by Peter to communities striving to follow Jesus faithfully. At the time, they were doubting Jesus' return and confused about the authority of Scripture.

False teachers were spreading distorted interpretations of the Bible. As a result, the teaching about Jesus was twisted, and the question of who was proclaiming the true Christ caused serious confusion.

To address this situation, Peter speaks with clarity and conviction. In the first part of today's text, he testifies that he himself was an eyewitness to Jesus' Transfiguration. In the second part, he urges believers to pay careful attention to Scripture and to bear witness to the glory God has revealed.

So how does Peter testify to the Transfiguration of Jesus? And what responsibility does he give to us, who are called to bear witness to God's glory through the Scriptures today?

3. *Witness*

In his letter, Peter writes, "We did not follow cleverly invented myths when we made known to you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but we were eyewitnesses of his majesty." (v.16)

The "myths" he refers to are not merely false statements, but imaginative religious stories crafted to impress and entertain. False teachers often use such stories to attract and deceive their audiences. But testifying to the glory of God is not entertainment—it is grounded in reality.

Peter's testimony is remarkably simple and unembellished. He says, in effect, "We saw His Majesty." In the ancient world, subjects would say, "We have come before Your Majesty." It meant they had stood in the presence of royal authority. Likewise, Peter is not asking us to believe more intensely, but to trust a testimony rooted in real experience.

Then Peter describes what he witnessed: "He received honor and glory from God the Father when a voice came to him from the Majestic Glory, saying, 'This is my beloved Son, with whom I am well pleased.'" (v.17)

These words echo what God declared at Jesus' baptism. However, in this passage, Peter is referring specifically to the Transfiguration on the holy mountain. There, the glory that had already marked Jesus' identity was visibly revealed, and the disciples heard the voice of divine affirmation. (v.18)

Jesus' baptism was not His transfiguration. At the baptism, He stepped into the water in humility and obedience. At the Transfiguration, the glory that was already His was unveiled before His disciples. The mountain of radiance followed the waters of obedience.

We cannot experience transfiguration in the same way Jesus did, because we are not the eternal Son. Yet through baptism, and then, following Jesus, our identity is reshaped—we are named and claimed as God's children. As 2 Corinthians 3:18 reminds us, we are being transformed from glory to glory.

If we receive baptism as an act of obedience rather than as a performance, then the glory of Christ we reflect is not myth or imagination, but lived reality. The glory revealed on the mountain belonged uniquely to Christ as the eternal Son. What is reflected in us through baptism is not divine radiance, but the Spirit's transforming work within us. Baptism is not a private mystical moment. Notice that Peter repeatedly says "we," not "I." Christian faith is not a solitary spectacle; it is a shared and accountable witness to what God has done.

4. *Prophecy*

As we bear witness to the glory of God at work within us, we also trust and follow the promise of Jesus' coming through the prophetic Word. But how should we understand the Bible's prophecies about His return?

Peter writes, “We have the prophetic word made more certain, and you will do well to pay attention to it, as to a lamp shining in a dark place, until the day dawns and the morning star rises in your hearts.” (v.19)

At that time, false teachers were misusing Scripture as a tool for spectacle. Because the second coming of Jesus did not appear dramatic or immediate, they denied it altogether. Some even elevated themselves as spiritual authorities in place of Christ.

The Second Coming of Jesus will indeed be glorious and cosmic, but it is not a spectacle designed to entertain or manipulate. And the Scriptures that testify to it are not fireworks that instantly eliminate darkness. Instead, they are like a steady lamp—faithfully guiding us through the night.

The Bible is not the sunrise itself. It is the light that keeps us from stumbling before dawn. And if we rely only on what our eyes can see, we will grow impatient. But if we receive this promise in our hearts and allow it to shape us inwardly, then we live in the truth of His coming even as we wait for its fulfillment. The day will dawn objectively in Christ’s return, but even now the morning star rises in our hearts as we live in hope and obedience.

Peter continues with an important reminder: “Above all, you must understand that no prophecy of Scripture comes from someone’s own interpretation.” (v.20) Prophecy was never the product of human will. “Men and women moved by the Holy Spirit spoke from God.” (v.21)

To be “moved” by the Holy Spirit does not mean being forced or manipulated. It suggests being carried along—guided, sustained, and directed. False teaching manipulates and coerces. The Spirit, however, does not compel by fear but invites cooperation through obedience.

Because Scripture is inspired in this way—both fully God’s initiative and faithfully expressed through human voices—we can trust it. It bears the mark of divine authority and human faithfulness, united under the work of the Spirit.

5. Conclusion

Last week, while I was at church, someone asked to be baptized. At first, I wanted to prepare more thoroughly and suggested we wait until the following Sunday. Perhaps this was similar to John the Baptist’s hesitation when Jesus came to him. Like John, I felt the weight of responsibility to administer the sacrament faithfully.

But as I prayed and reflected, I felt drawn not simply to conduct a ceremony, but to witness God’s glory together with you.

Rather than merely understanding the Word and trying to perfect the moment, I wanted us to obey and follow the Word—confessing together, guided by the Holy Spirit.

So, today’s baptism is not a performance that I prepared. It is a testimony we witness together. I pray that through this testimony, the quiet work of God within the person who will be baptized will be made visible—not as spectacle, but as faithful obedience. And may God delight to say—not only of His Son, but of this child who walks in obedient faith— “This is my dearly loved daughter, with whom I am well pleased.”

Practice (Response)

1. Where in my life am I tempted to stand over God’s Word rather than under it, interpreting it according to my preferences instead of receiving it with humility?

2. In what ways is God quietly transforming me “from glory to glory,” even if that transformation does not look dramatic or spectacular?

3. As I wait for Christ’s promised return, am I relying only on what I can see, or am I allowing the lamp of Scripture to guide my steps through the darkness?

읽기

(베드로후서 1:16) 우리가 여러분에게 우리 주 예수 그리스도의 권능과 재임을 알려 드린 것은, 교묘하게 꾸민 신화를 따라서 한 것이 아닙니다. 우리는 그의 위엄을 눈으로 본 사람들입니다.

(베드로후서 1:17) 더없이 영광스러운 분께서 그에게 말씀하시기를 "이는 내 사랑하는 아들이요, 내가 좋아하는 아들이다" 하실 때에, 그는 하나님 아버지께로부터 존귀와 영광을 받았습니다.

(베드로후서 1:18) 우리가 그 거룩한 산에서 그분과 함께 있을 때에 우리는 이 말소리가 하늘로부터 들려오는 것을 들었습니다.

(베드로후서 1:19) 또 우리에게는 더욱 확실한 예언의 말씀이 있습니다. 여러분의 마음 속에서 날이 새고 새벽이 떠오를 때까지, 여러분은 어둠 속에서 비치는 등불을 대하듯이, 이 예언의 말씀에 주의를 기울이는 것이 좋습니다.

(베드로후서 1:20) 여러분이 무엇보다도 먼저 알아야 할 것은 이것입니다. 아무도 성경의 모든 예언을 제멋대로 해석해서는 안 됩니다.

(베드로후서 1:21) 예언은 언제든지 사람의 뜻에서 나온 것이 아니라, 사람들이 성령에 이끌려서 하나님께로부터 오는 말씀을 받아서 한 것입니다.

말씀 위에 서지 말고, 말씀 아래에 서십시오

1. 들어가는 말

오늘은 변모(Transfiguration) 주일입니다. 변모 사건은 예수님에 대한 계시였습니다. 그것은 예수님 안에 있는 하나님의 영광이 밖으로 드러난 사건이었습니다. 그리고 예수님 안에서 드러난 하나님의 영광은 곧 인류를 향한 하나님의 사랑입니다.

우리는 예수님과 같은 방식으로 변모의 영광을 경험할 수는 없습니다. 그러나 우리는 변화(Transformation)를 경험할 수 있습니다. 삶의 수많은 변화 속에서도 하나님을 향한 마음을 잃지 않으면서 말입니다. 사도 바울은 고린도후서 3 장 18 절에서 "영광에서 영광에 이르도록 변화되고 있다"고 말합니다. 우리의 변화는 하나님의 영광을 증거하는 삶이 됩니다.

그러나 우리는 때때로 그 영광을 증거하는 일에 어려움을 겪습니다. 어떤 사람들은 이런 어려움을 믿음에 부족해서라고 생각합니다. 그래서 자신의 어려움을 무시하거나, 더 나아가 완전히 정직하지 않은 간증을 하기도 합니다.

그렇다면 우리는 어떻게 하나님의 뜻 안에서 변화되고 거룩해지는 삶 가운데 참되게 하나님의 영광을 증거할 수 있을까요? 그리고 오늘 우리는 변모 사건을 어떻게 믿음으로 받아들일 수 있을까요?

2. 베드로

베드로후서는 예수님을 따르려는 공동체를 향해 베드로가 쓴 편지입니다. 그 당시 공동체는 예수님의 재림에 대한 의심과 성경의 권위에 대한 혼란을 겪고 있었습니다.

거짓 교사들은 성경을 왜곡하여 해석하고 있었습니다. 사람들은 말씀 아래 서기보다 말씀 위에서서 자신들의 생각대로 해석하려 했습니다. 그 결과 예수님에 대한 가르침은 뒤틀렸고, 누가 참된 그리스도를 전하는지에 대한 혼란이 심각해졌습니다.

이 상황 속에서 베드로는 분명하고 담대하게 말합니다. 본문의 전반부에서는 자신이 예수님의 변화산 사건의 직접적인 목격자였음을 증언합니다. 그리고 후반부에서는 성경 말씀에 주의를 기울이며 하나님께서 계시하신 영광을 증거하라고 권면합니다.

그렇다면 베드로는 어떻게 예수님의 변화산을 증언합니까? 그리고 오늘날 성경을 통해 하나님의 영광을 증거하도록 부름받은 우리에게 어떤 책임을 주고 있습니까?

3. 증인

베드로는 이렇게 말합니다. “우리 주 예수 그리스도의 능력과 강림하심을 너희에게 알게 할 때에 교묘히 만든 이야기를 따른 것이 아니라, 그의 위엄을 친히 본 자라.” (16 절)

여기서 말하는 “교묘히 만든 이야기”는 단순한 거짓말만을 의미하지 않습니다. 사람들을 감동시키고 흥미를 끌기 위해 꾸며낸 종교적 이야기입니다. 거짓 교사들은 이런 이야기로 사람들을 현혹했습니다. 그러나 하나님의 영광을 증거하는 일은 오락이나 공연이 아닙니다. 그것은 실제 사건에 근거한 증언입니다.

베드로의 증언은 놀라울 만큼 단순합니다. “우리는 그의 위엄을 보았다.” 고대 사회에서 신하가 “폐하를 뵈옵니다”라고 말할 때, 그것은 왕의 권위를 직접 목격했다는 뜻이었습니다. 마찬가지로 베드로는 더 열심히 믿으라고 요구하는 것이 아니라, 실제로 일어난 사건에 근거한 증언을 신뢰하라고 말합니다.

그는 계속해서 자신이 본 것을 설명합니다. “그가 하나님 아버지께 존귀와 영광을 받으실 때에 지극히 큰 영광 중에서 이러한 소리가 그에게 나기를...” (17 절)

이 말씀은 예수님의 세례 때 선포되었던 하나님의 음성을 떠올리게 합니다. 그러나 이 본문에서 베드로가 말하는 사건은 거룩한 산에서 있었던 변화산 (변모) 사건입니다. 그곳에서 예수님 안에 이미 있었던 영광이 눈에 보이도록 드러났고, 제자들은 다시 하나님의 음성을 들었습니다. (18 절)

예수님의 세례는 변화산 사건이 아니었습니다. 세례는 겸손과 순종의 자리였습니다. 반면 변화산에서는 이미 그분의 것이었던 영광이 드러났습니다. 물의 순종을 지나 산의 영광이 나타난 것입니다.

우리는 예수님처럼 변화산의 영광을 경험할 수 없습니다. 우리는 영원한 아들이 아니기 때문입니다. 그러나 세례를 통해 우리는 하나님의 자녀로 이름 붙여지고 받아들여집니다. 그리고 고린도후서 3장 18절이 말하듯이, 우리는 영광에서 영광으로 변화되어 갑니다.

산 위에서 드러난 영광은 영원한 아들이신 그리스도께만 속한 것입니다. 그러나 세례를 통해 우리 안에 비치는 것은 신적 본질의 광채가 아니라, 성령께서 우리 안에서 이루어 가시는 변화의 역사입니다.

우리가 세례를 공연이 아닌 순종으로 받아들일 때, 우리가 반사하는 그리스도의 영광은 신화나 상상이 아니라 살아 있는 현실이 됩니다. 세례는 개인적인 신비 체험이 아닙니다. 베드로가 “나”가 아니라 “우리”라고 말한 것처럼, 기독교 신앙은 함께 증언하는 책임 있는 공동체의 신앙입니다.

4. 예언

우리가 우리 안에서 역사하시는 하나님의 영광을 증거할 뿐 아니라, 우리는 예언의 말씀을 통해 예수님의 오심의 약속을 신뢰하며 따릅니다. 그렇다면 우리는 성경이 말하는 재림의 예언을 어떻게 이해해야 할까요?

베드로는 말합니다. “또 우리에게 더 확실한 예언이 있어 어두운 데를 비추는 등불과 같으니 날이 새어 새벽이 너희 마음에 떠오르기까지 너희가 이것을 주의하는 것이 옳으니라.” (19 절)

그 당시 거짓 교사들은 성경을 불거리로 사용했습니다. 예수님의 재림이 즉각적이고 극적으로 보이지 않는다는 이유로 그것을 부인하기도 했습니다. 심지어 자신들을 영적 권위자로 높이기도 했습니다.

예수님의 재림은 분명 영광스럽고 우주적인 사건이 될 것입니다. 그러나 그것은 사람을 현혹시키기 위한 공연이 아닙니다. 그리고 그 재림을 증언하는 성경도 밤을 한순간에 밝히는 폭죽이 아닙니다. 성경은 밤을 통과하도록 인도하는 등불과 같습니다.

성경은 해 그 자체가 아닙니다. 그러나 새벽이 오기 전에 우리가 넘어지지 않도록 지켜주는 빛입니다. 우리가 눈에 보이는 것에만 의지한다면 쉽게 조금해질 것입니다. 그러나 이 약속을 마음으로 받아들이고 순종 가운데 살아간다면, 우리는 그 성취를 기다리면서도 이미 그 진리 안에 거하게 됩니다.

그 날은 그리스도의 재림으로 객관적으로 밝아올 것입니다. 그러나 지금도 우리는 소망과 순종 가운데 살아갈 때, 새벽이 우리 마음에 떠오르는 경험을 합니다.

베드로는 중요한 사실을 덧붙입니다. “먼저 알 것은 성경의 모든 예언은 사사로이 풀 것이 아니니...” (20 절) 예언은 사람의 뜻에서 나온 것이 아닙니다. “오직 성령의 감동하심을 받은 사람들이 하나님께 받아 말한 것이라.” (21 절)

여기서 “감동하심을 받았다”는 것은 억지로 끌려갔다는 뜻이 아닙니다. 그것은 성령께 이끌리고, 붙들리고, 인도되었다는 의미입니다. 거짓 가르침은 사람을 조종합니다. 그러나 성령은 두려움으로 강요하지 않으시고, 순종 가운데 협력하도록 초청하십니다.

성경은 하나님의 주권적 역사와 인간의 순종적 참여가 함께 어우러진 말씀입니다. 그러므로 우리는 그 말씀을 신뢰할 수 있습니다.

5. 맺는말

지난주에 한 분이 세례를 받기를 원한다고 말씀하셨습니다. 저는 처음에 더 준비하고 다음 주에 하자고 제안했습니다. 어쩌면 예수님께서 세례를 받으러 오셨을 때 잠시 망설였던 세례 요한과 같은 마음이었을지도 모릅니다. 맡겨진 성례를 책임 있게 집행하고 싶은 마음이었습니다.

그러나 기도하고 묵상하면서 깨달았습니다. 이 세례는 제가 완벽하게 준비하는 의식이 아니라, 우리가 함께 하나님의 영광을 증언하는 자리라는 것을 말입니다. 말씀 위에 서서 완벽하게 준비하려 하기보다, 말씀 아래에 서서 함께 고백하고 싶었습니다.

오늘의 세례는 제가 준비한 공연이 아닙니다. 우리가 함께 목격하는 증언입니다. 이 증언을 통해 그녀 안에서 조용히 역사하신 하나님의 일이 드러나기를 바랍니다. 그것은 볼거리가 아니라, 순종의 열매입니다.

그리고 하나님께서, 그분의 아들뿐 아니라 순종의 믿음으로 걷는 모든 자녀에게 이렇게 말씀하시기를 기도합니다. “이는 내 사랑하는 딸이라, 내가 기뻐하노라.”

실천 (응답)

1. 나는 하나님의 말씀 위에 서서 내 방식대로 해석하려는 유혹을 받고 있지는 않은가, 아니면 겸손히 말씀 아래에 서고 있는가?
2. 눈에 띄는 극적인 변화가 없더라도, 하나님께서 나를 “영광에서 영광으로” 조용히 변화시키고 계신 흔적은 무엇인가?
3. 그리스도의 재림을 기다리며, 나는 눈에 보이는 것에만 의지하고 있는가, 아니면 어둠 속에서 말씀의 등불을 따라 걷고 있는가?